Cross-linguistic differences in the production and perception of consonant and vowel intrinsic F0 effects



Connie Ting & Meghan Clayards McGill University

LabPhon19 – June 27-29, 2024 connie.ting@mail.mcgill.ca

Background

- Vowels vary systematically in f0 based on intrinsic properties of:
 - the vowel → higher f0 for high vs low vowel
 - the preceding obstruent \rightarrow higher f0 following 'voiceless' vs 'voiced'
- Cross-linguistic differences for effect size in production of consonant F0 effects (CF0) and vowel F0 effects (VF0)^{1,2}

Effect	English	Mandarin
CF0	~2 st	~0.5 st
VF0	~1.5 st	~0.5 st

- **perceptual** effects of the CFO effect: higher $fO \rightarrow more voiceless responses^{3,4,5}$
- less work has focused on perceptual effects of the VFO effect
- Previous work shows listeners take VFO effects into consideration in their perception of vowels (e.g. for relative pitch or height)^{6,7}

Gap in previous work:

- very little cross-linguistic comparisons of CF0 in perception
- no cross-linguistic comparison of VFO effects in perception

Research Questions

- 1. Are CFO and VFO effects different across English and Mandarin speakers? How?
- 2. Do English and Mandarin speakers differ in their use (if any) of CFO and VFO effects in perception through voicing judgements?

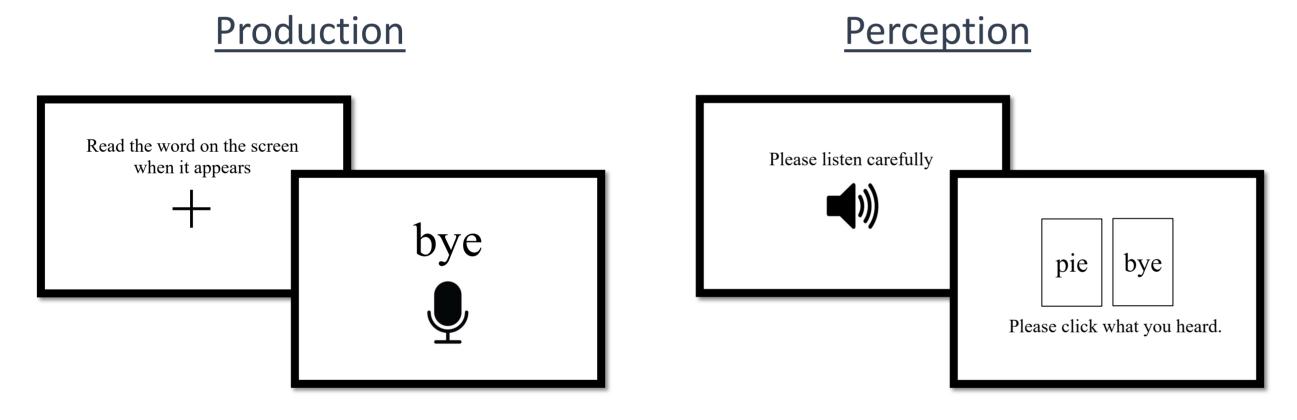
Methods

Participants

- 36 native English speakers recruited through Prolific; 4 only did production
- 25 native Mandarin speakers living in China recruited through WeChat

Procedure

Participants completed the production task followed by the perception task



Stimuli

Production

- English = 10 CV words x 12 reps = 120 trials
- \circ Mandarin = (10 CV words x 4 tones 2 gaps) x 3 reps = 114 trials

Perception

- 1 male speaker recorded 5 repetitions of syllable pairs
 - /baj, paj/ and /bi, pi/ in all 4 Mandarin tones
- VOT manipulation:
 - 0-48 ms; 7 steps
- F0 manipulation
 - high, low; difference of 90 Hz
- Tone 1 F0 manipulation.
- Constant vowel duration = 350 ms
- Perception stimuli were the same across English and Mandarin groups
- Each participant heard 336 syllables (7 VOT x 2 F0 x 2 vowels x 4 tones x 3 reps)

Analysis

<u>Production</u>: A GAMM model for each language group (tone included for Mandarin)

mandarin.gam <- bam(f0 ~ voicing + s(f0_time) + s(f0_time, by=voicing) + s(f0_time, by=tone) + s(f0_time, speaker, bs="fs", m=1) + s(f0_time, speaker, by=voicing.ord, bs="fs", m=1) + s(f0_time, consonant, bs="fs", m=1) + s(f0_time, by=vowel) + s(f0_time, speaker, by=vowel, bs="fs", m=1) + s(f0_time, id, bs="fs", m=1) + voicing*tone + vowel*tone,

Perception: A Bayesian mixed effects model for English + Mandarin perception

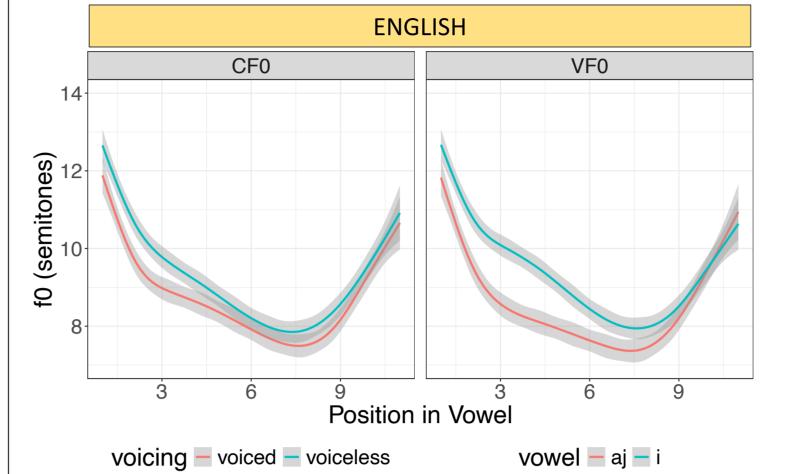
data = mand_gam1_df, method='fREML', discrete=T)

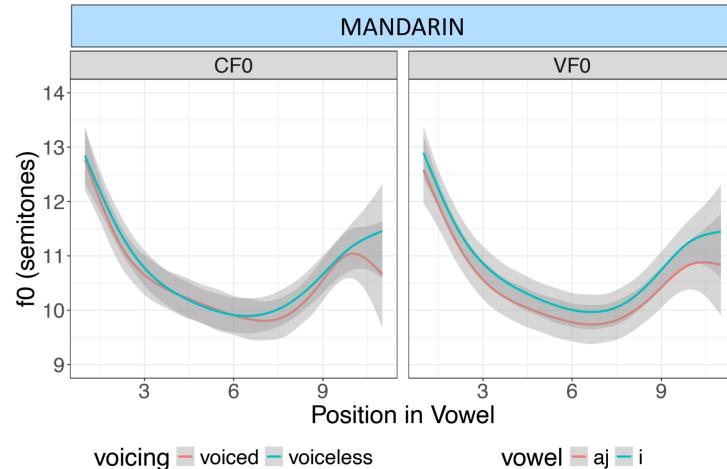
fit <- brm(formula = resp ~ vot + language*vowel + language*f0 + vowel*f0 + tone + tone*f0 + tone*vowel + (1+vot+f0+vowel+tone | Participant), family = bernoulli(link = "logit"), prior = c(prior(normal(0.5, 0.15), class="b", coef="f0"), prior(normal(0.5, 0.15), class="b", coef="vowel"))

Results

PRODUCTION TASK

Empirical Plots: f0 measured at 11 points through vowel





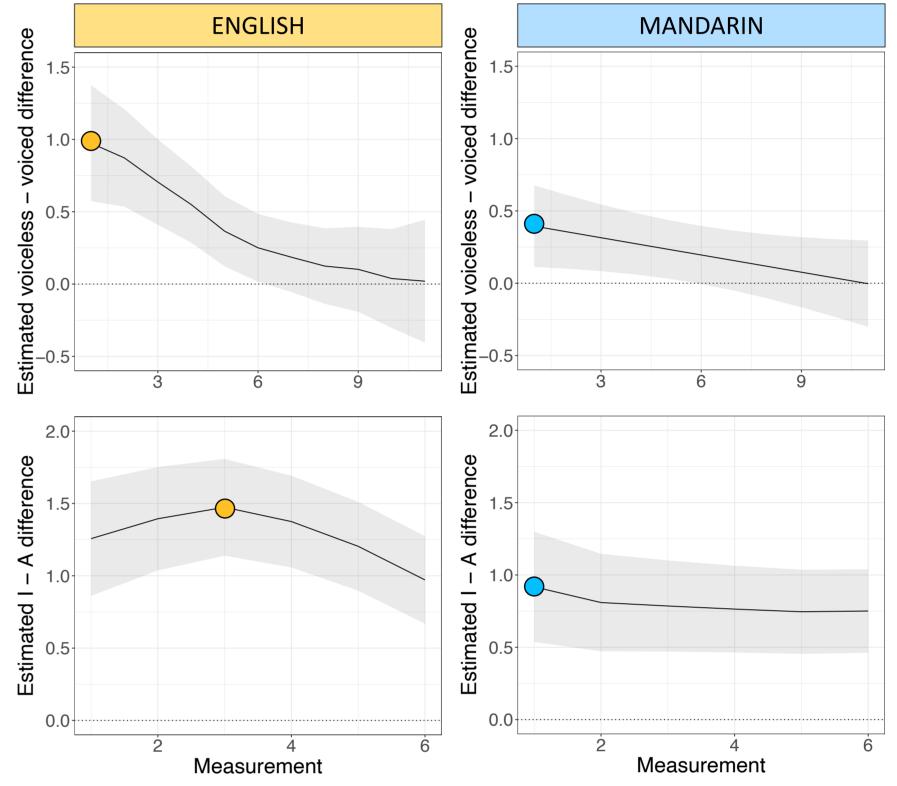
Model Results: Estimated difference smooths

CFO effect size (st):

- English: ∼1
- Mandarin: ∼0.4

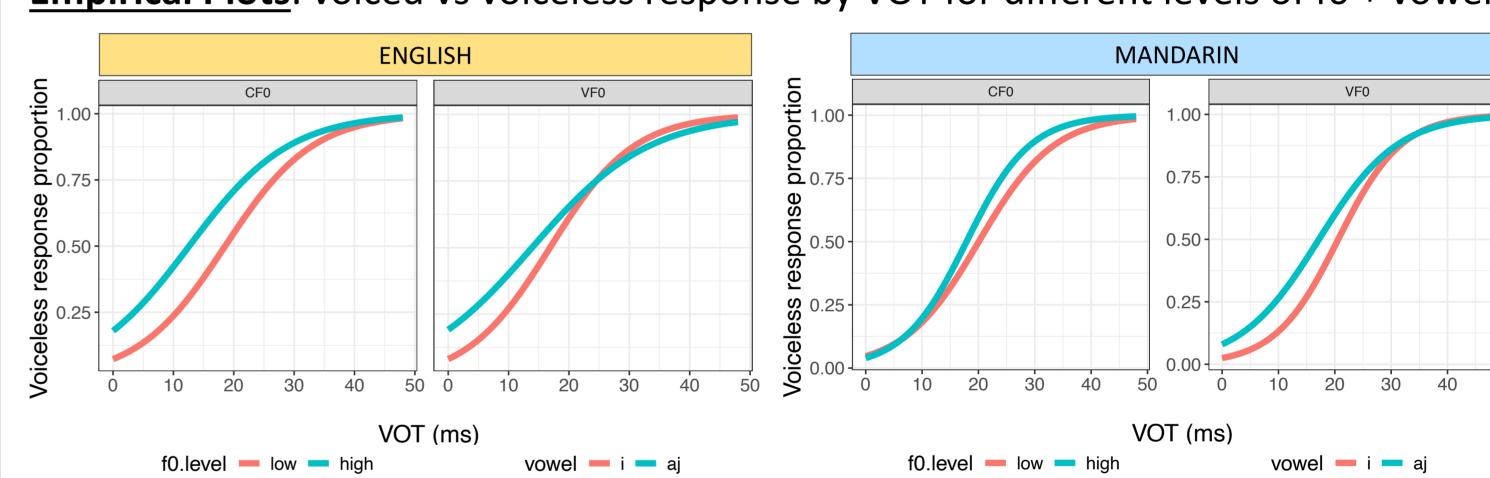
VFO effect size (st):

- English: ~ 1.5
- Mandarin: ∼0.9

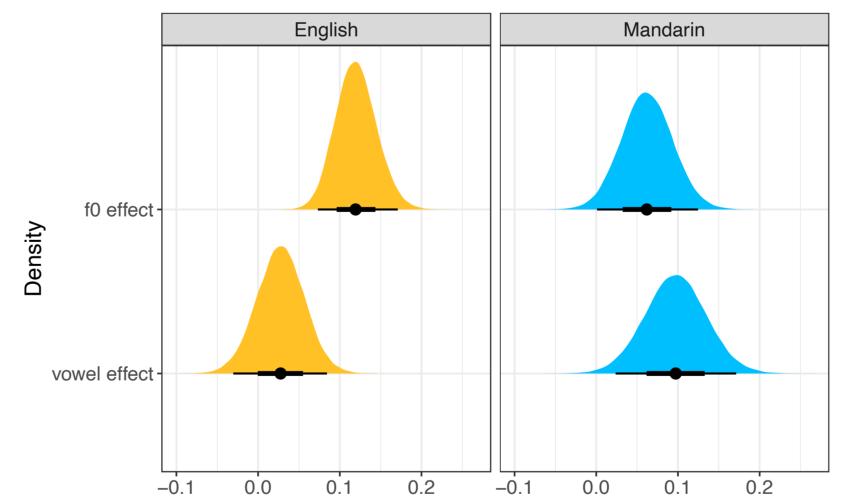


PERCEPTION TASK

Empirical Plots: voiced vs voiceless response by VOT for different levels of f0 + vowel



Model Results:



Average marginal effects

Posterior draws:

- English: CF0 > VF0 = 99.2%
- Mandarin: CF0 > VF0 = 24.1%
- English CF0 > Mandarin CF0 = 97.4%
- Mandarin VF0 > English VF0 = 95.1%

Conclusions

Production:

- VF0 > CF0 across languages, not in line with previous cross-linguistic study²
- IFO effects overall larger in English than in Mandarin, replicating previous work^{1,2}

Perception:

- English CF0 use > Mandarin CF0 use (matching production)
- Mandarin VF0 use > English VF0 use
- Languages vary in their use of CFO and VFO effects in both production & perception
- CF0 and VF0 effects can be examined through voicing judgements for cross-linguistic comparisons

References

[1] Whalen & Levitt. 1995. The universality of intrinsic f0 of vowels. J. Phon., 23, 349-366. [2] Ting et al. 2024. The cross-linguistic distribution of vowel and consonant intrinsic f0 effects. Language (in press). [3] Haggard et al. 1970. Pitch as a voicing cue. J. Acoust. Soc. Am., 47, 613-617. [4] Shultz et al. 2012. Differential cue weighting in perception and production of consonant voicing. JASA Express Lett., 132, EL95-EL101. [5] Schertz & Khan. 2020. Acoustic cues in production and perception of the four-way stop laryngeal contrast in Hindi and Urdu. J. Phon., 81, 100979. [6] Hombert. 1977. Development of tones from vowel height? J. Phon., 5, 9-16. [7] Reinholt-Peterson. 1986. Perceptual compensation for segmentally conditioned fundamental-frequency perturbations. Phonetica, 43, 31-42.







